

Valituksensa tueksi komissio vetoaa yhteen ainoaan valitusperusteeseen, joka liittyy Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen 90a artiklan rikkomiseen siltä osin kuin virkamiestuomioistuin on rikkonut yhteisön oikeutta ja tehnyt perusteluihin liittyviä virheitä, koska se ei ole ottanut huomioon vakiintunutta oikeuskäytäntöä, jonka mukaan valmis-televat toimet, kuten OLAFin tutkinnan aloittaminen, OLAFin loppukertomus tai kurinpidollisen menettelyn aloittaminen, eivät ole epäedullisia toimia. Komissio väittää, että tätä oikeuskäytäntöä voidaan soveltaa Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen 90a artiklaan, joka koskee mahdollisuutta tehdä valitus OLAFin toimenpiteestä.

### Kanne 2.7.2009 — Tecnoprocess v. komissio ja Euroopan yhteisöjen komission Marokon edustusto

(Asia T-264/09)

(2009/C 220/76)

Oikeudenkäyntikieli: italia

#### Asianosaiset

*Kantaja:* Tecnoprocess Srl (Rooma, Italia) (edustaja: asianajaja A. Majoli)

*Vastaajat:* Euroopan yhteisöjen komissio, Euroopan yhteisöjen komission Marokon edustusto

#### Vaatimukset

— on todettava, että Euroopan yhteisöjen komission Rabatin edustusto ja Euroopan yhteisöjen komissio ovat laiminlyöneet ratkaisun tekemisen EY 232 artiklan mukaisesti

— on todettava EY 288 artiklan nojalla, että edustusto ja komissio ovat sopimussuhteen ulkopuolisessa vastuussa kantajalle, ja ne on tuomittava yhteisvastuullisesti suorittamaan kantajalle 1 000 000,00 euron suuruinen vahingonkorvaus.

#### Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut

Kantaja toimii useilla teollisuuden aloilla. Se on vuodesta 2002 lähtien toiminut sellaisten projektien hankintamenettelymarkkinoilla, joita hallinnoi EuropeAid, ja jotka koskevat komission ulkoisen avun myöntämistä kehitysmaille ja jotka rahoitetaan EU:n talousarviosta tai Euroopan kehitysrahastosta. Kantaja vaatii kanteellaan, että ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin tutkii vastaajien toiminnan seuraavien sopimusten täytäntöönpanon osalta:

— sopimus EuropeAid 1144205/D/S/MA (marché 14/2003/meda/b7 — 4100/ib/96/0587) — RISTORAZIONE;

— sopimus EuropeAid 114194/D/S/MA (marché 15/2003/meda/b7 — 4100/ib/96/0587) — FREDDO;

— sopimus EuropeAid 114194/D/S/MA (marché 16/2003/meda/b7 — 4100/ib/96/0587) — FREDDO; ja

— sopimus EuropeAid/12088/D/S/MA — Centre Assistance Technique des Industriels des Equipements pour véhicules (Cetiev), osat 3 ja 6.

Kolme ensimmäistä sopimusta, jotka on tehty MEDA 1-ohjelman puitteissa, koskevat laitteiden ja tarvikkeiden toimitusta Rabatissa sijaitsevan Office de la Formation professionnelle et de la Promotion du Travail'n (OFPPT) ravintola- ja ruokalapalveluille.

Kantajan mukaan OFPPT on näiden sopimusten täytäntöönpanossa kieltäytynyt allekirjoittamasta vastaanottodistuksia tavaroista, joita kantaja on säännöllisesti toimittanut, vaikka OFPPT on käyttänyt näitä tavaroita.

Vastaavanlaisia vaikeuksia on ilmennyt neljännen sopimuksen osalta, joka on tehty MEDA 2-ohjelman puitteissa ja joka koskee sellaisten erittäin teknisten koneistojen toimittamista, jotka oli tarkoitettu käytettäväksi moottoriajoneuvojen suodattimien testaamisessa.

Kantajan mukaan ratkaisun tekemisen laiminlyönti vastaajien taholta siten, että ne ovat laiminlyöneet kantajan intressejä tyydyttävän ratkaisun löytämisen ottaen huomioon vakavat laiminlyönnit kyseisten sopimusten täytäntöönpanossa, synnyttää yhteisölle sopimussuhteen ulkopuolisen vastuun.

Kantaja vetoaa tässä yhteydessä myös varainhoitoasetuksen 56 artiklan rikkomiseen sekä luottamuksensuojan periaatteen ja suhteellisuusperiaatteen loukkaamiseen ja luottamuksellisuuteen liittyvien oikeuksien loukkaamiseen.

### Kanne 13.7.2009 — PVS v. SMHV — MeDiTA Medizinischer Kurierdienst (medidata)

(Asia T-270/09)

(2009/C 220/77)

Kannekirjelmän kieli: saksa

#### Asianosaiset

*Kantaja:* PVS — Privatärztliche Verrechnungsstelle Rhein-Ruhr GmbH (Mülheim an der Ruhr, Saksa) (edustaja: asianajaja F. Lindenberg)

*Vastaaja:* sisämarkkinoiden harmonisointivirasto (tavaramerkit ja mallit) (SMHV)

*Vastapuoli valituslautakunnassa:* MeDiTA Medizinische Kurierdienst- u. Handelsg. mbH (Düsseldorf, Saksa)